

For Your Printing

SAIVA  
PRAKASA  
PRESS

# THE Hindu Organ

(The Only Newspaper in Ceylon for the Hindus)  
PUBLISHED EVERY FRIDAY

PHONE No. 356

FOR YOUR  
BOOKS

CONTACT

Saiva Prakasa  
Book Depot

Estd. Sept. 11, 1889.]

[PRICE 10 CENTS]

VOL LXXVIII

JAFFNA, FRIDAY JUNE 24, 1965

NO. 12

## TAMIL UNIVERSITY VS. HINDU UNIVERSITY

Contributed by

(Mr. C. Thanabalasingham Retired D. J.)

(Continued from the issue of 17-6-66)

On the other hand, the establishment of the National Government, and Ramanathan Hindu University cannot evoke any political problem, nor would it become a handle for political agitation. The previous Coalition Government has consented to the establishment of a 'Hindu University', and all the other political parties including the National Government, with the sole exception of the Federal Party, are not opposed to the establishment of the Ramanathan Hindu University. The Buddhist and Roman Catholic Religious Heads have consented to the establishment of a Hindu University. The Muslims are not opposed to it. The Hindus want it. Even independent minded leaders like Mr R. G. Senanayake have openly supported it.

For the last 15 years, we have suffered on the tensions of problems, created by the Federal party for party benefit. While the Federal party lived and flourished on these tensions, the Tamil people underwent great hardship and humiliations. Today the Federal party leaders have given up all their fanciful and doubtful demands, and have unconditionally joined the National Government. The atmosphere in the country has improved, but the Federal party has lost special platform.

The Ramanathan College, and the Parameshwara College, Trusts, founded by the late Sir Ponnambalam Ramanathan, have sufficient lands and buildings in Jaffna, where the Arts, Cultural and Religious Faculties, can be established at once. The income from the estates forming the said Trusts are sufficient to maintain the buildings. What are required only are the passing of the Ramanathan Hindu University Act, the Government Charter, and sufficient funds annually for the payment of the salary of the staff.

In course of time, and gradually, other Faculties can be added, with the consent of the Government.

Let us now get what we can get with the unanimous consent of the Sinhala people, and little by little, and gradually, develop the same. Let us not ask for something, eg. the Tamil University, which will give a powerful handle to the oppo-

## UNIVERSITY FOR THE TAMILS AND HINDUS

The following resolution was passed at a meeting of the Council of Management of the Vivekananda Society Colombo.

The Vivekananda Society, Colombo considers it essential that there should be a full fledged University to serve the Tamils and Hindus of Ceylon and welcomes all efforts to secure the widest support for moves to establish such a University without further delay.

The Society further nominates its President, Mr. M. Vairavapillai and Mr C. Balasingam, Permanent Secretary to the Ministry of Health, to take all steps necessary in this connection.

the propaganda, that if the Tamil Congress and other Tamil political parties, did not demand a Hindu University, the National Government would have conceded the establishment of a Tamil University, and to appear before the Tamil people, as the sole champions of the Tamil people and of their rights

(II) To prevent at all costs the establishment of a Hindu University. The Federal party is attempting to make Jaffna College a Junior University. The Minister Mr. Thiruehelvam, has offered the Muslims a Junior University at Addalichenai, and yet they have sabotaged Parameshwara College and Ramanathan College being made a Campus of the Ceylon University and are now opposing the establishment of a Hindu University.

I hope and the Tamils and particularly the Hindus will not be deceived by the Federal party any more.

Finally I wish to say that I am not opposed to a Tamil University and that I have been supporting the Tamil University Movement for years. But

(Continued on page 2)

## Sarva Jnanoththara - Agama

SHRI M. GNANAPRAKASAM, B. A; B. Sc.

(Continued from last issue)

### CHAPTER 7 (Summarising Section)

SLOKAS I &amp; II

#### PASU—PASA RELATIONSHIP

- 1) pasu pasa vidhanam hi arothum icchami tatvatah |  
Samyogam ca tatha tesham kathayaava maheshvara ||
- 2) Adyah pasah tatah tesham Jiva adyas tu kintu vai |  
ke pasah ko malah proktaah kasmat baddhah puman iti ||
- 1) On Maheshvara! I am not yet clear about your postulates pasu and pasam. I also wish to know the sort of relationship that exists between them.
- 2) Which is the ultimate beginning pasu. or pasam? Or are they co-eternal? What are these pasas? What is malam, which you say is the most pernicious? By which mala is the pasu kept in bondage?

#### Notes & Comments

As we commented before, the central riddle of existence is the atman called பசு. It participates in the workings of the spirit and nonspirit. In other words it participates in the workings of the conscious and the unconscious. That is why it is rightly called சதசத்து in Shaiva Siddhanta. A thorough analysis of the experiences of this சதசத்து, starting from its undermost layer called physical body to the innermost layer called ஆனந்தசீரம் will give us a complete and convincing picture of what we call 'பதி பசு பாசநீசனம்'. It is idle to separate them from each other without realising their non stop continuity without any intervening quantum from one end of existence to the other end. In fact, what we call existence is an integral outcome of the three in one.

In the first sloka, like the sankya philosopher discussing the relationship between prakriti and purusha the Shaiva Siddhantin seeks to understand the relationship between பசு and பாசம். Pasam is not dead lifeless matter as some philosophers try to convince. Pasam is also full of life. It is a divine force in eternal association with பசு. Pasam is a conditioning force only to those who refuse to see divinity or divine force in it. It is de-conditioning force to all those who realise divinity in it. According to our Shaiva saints pasam and especially maya is a gift of God.

SLOKA 3

(GOD—HIS SWARUPA AND THADASTA ASPECTS)

- 3) patih ca kimvidho Jneyah sa adhikarapade sthithah |  
Shivah ca kidrushah proktoh yoh adhikara vivarjitah ||
- 3) How are we to know about பதி the பஞ்சதருத் தியுர்த்தி—who rules over the universe? How are we to know about Shiva the transcendental God?

#### Notes & Comments

When Shaiva Siddhanta speaks about God it speaks about his two aspects, the svarupa aspect and the Thadasta aspect. The svarupa aspect is called the transcendental aspect in modern language. In

(Continued on page 2)





தமிழ் மொழியை  
தமிழ் மொழியை  
தமிழ் மொழியை  
தமிழ் மொழியை  
தமிழ் மொழியை  
தமிழ் மொழியை  
தமிழ் மொழியை  
தமிழ் மொழியை  
தமிழ் மொழியை  
தமிழ் மொழியை

## Hindu Organ

FRIDAY, JUNE 24, 1966

### AND HERE IS ANOTHER PROOF

Muslim M. Ps. are reported to have suggested to the Minister of Education that a separate University for the Muslims should be established to preserve their culture and meet the proper educational aspirations of Muslim students. This is as it ought to be quite appropriately argued in the background of the accepted policy of the Government that there shall not be any injustice done to any religion particularly after the provision of special facilities for safeguarding Buddhist Culture. We have full praise for the Muslim M. Ps who have challenged the misleading reports that have time and again appeared in the Press that they have abandoned the demand for a Muslim Cultural University and have supported the Tamil University movement of a section of the Tamil speaking people. It is heartening to note that the lie has been given direct to the presumptuous assertion that the Hindu University movement stands severely alone unsupported by similar demands from Muslims and Christians. We once again appeal to the thinking public of the Tamil people that the present tendency of certain interested parties and leaders to keep the demand for a University for them in cold storage by introducing political pressure on the people and making them become disunited in their demand for a Hindu University, should be thwarted.

Mr. C. Thanabalaingam, Retired District Judge in his letter that appears in this issue continued from the last edition aptly points out that it is the demand for a Tamil University that will create disunion, not merely in the Tamil speaking people but in the entire country and lead to unwanted communal bickerings. Let us face facts as they are and work unitedly for a demand that is both reasonable and necessary.

### Letters to the Editor

## Sir P. Arunachalam's Magnum Opus

Sir,—I wonder whether many, especially of the younger generation, had ever read the late Sir P. Arunachalam's book entitled "Studies and Translations" (Philosophical and Religious) with a foreword by that eminent scholar Sir C. P. Ramaswamy Aiyar, K. C. I. E. Retired Advocate General of the High Court of Madras, published in the year 1937. I casually came across this marvellous book in the library of my beloved friend whose humble collaborator I was in many of his research works, the late Mr. S. J. Gunasekaram of Kopy, that eminent historian and scholar and the well known author of "Vijayan Legend and Aryan Myths". As I know that he was not inclined to allow even his most intimate and trusted friends to remove from his library any of his valuable books, especially those which happened to be out of print, I at once wrote to the publishers of the book, namely Colombo Apothecaries Company Limited for a copy of the book, but they wrote back to say that it was not available with them and that it was out of print. In desperation I wrote to my good friend Sir A. Mahadeva inquiring whether the book was available anywhere. This was on a certain Monday in the month of November, 1963. The following Thursday I received a moth-eaten copy of the book with his best compliments. Ever since I received the book, I have read, re-read and read again this excellent book with renewed zest and delight. Particularly his essays on "worship of Murugan or Skanda", "Polonnaruwa Bronzes and "Siva Worship", "Selections from Thayan manavar", Eastern Ideals in Education", "Jnana Vasistham" and "Dhamma Padda" are wonderfully illuminating and inspiring.

I wish that some religious and philanthropic Hindu friends who may have chance to read this letter come forward and undertake the reprint of these essays in a booklet form for sale. The proceeds of the sale may be utilized for Hindu religious activities, especially the restoration of the Thirukateswaram temple. I am sure Sir Mahadeva

will readily grant permission to reprint the above essays

Yours faithfully,  
M Chelvathamby  
Puloly East,  
Point Pedro.

## 'Hindu University'

Sir,  
It is the bounden duty of the Government to establish "The Hindu Cultural University of Ceylon" in Jaffna, as it was proposed by the Srimavo Government. The premises of the two Colleges established by Sir Ponampalam Ramanathan—Parameswara College and Ramanathan College—can be used for this purpose. It was the desire of the late Nadesapillai—the son-in-law of Sir Ramanathan to do so. It is also the desire of the Hindus of Jaffna to have a "Hindu University". The children of the other religionists also will have their own share in this University as it is in "Benaras Hindu University". There will be no distinction of caste, religion, race etc, and there will be no discrimination of any kind. As population increases & as children want more schools and universities "The Hindu University" will give accommodation to many thousands of students, and the pressure also will be reduced. It is a long felt prayer of the people of Jaffna to have a university. Jaffna is a premier seat of learning.

Yours etc  
N. Senathirajah  
Chuliparam  
20 6 66

## Study of Sinhala

Sir,  
Ceylon is going through a period of changes and transition. With regard to instruction in Sinhala, it appears desirable to make provision for its study in all schools including those in the Northern and Eastern Provinces without however making it compulsory for Tamil students, who could take to it at their option and those of their parents. This procedure would promote inter-communal harmony and national integration and unity. It would also be in accord with equity and expedite

(Continued on page 3)

### Astrological

## WEEKLY FORECASTS

SRIPATHY

FROM 26-6-66 TO 2-7-66

ARIES Aswini, Barani, Kartikai 1st part [Medha Rasi]

You will be melting with some opposition in your affairs this week. But at the end you will be able to triumph over them. Health upsets likely. Biles complaints may arise. Financially a fairly good week. Wednesday Thursday and Friday must be spent with care.

TAURUS Kartika 2, 3, 4, Rohini, Mithuna 1, 2 [Idapa Rasi]

Work will be heavy. You will be quick to pick up quarrels. Old investments will bring in good results. Ruin to enemies promised. Spend Friday evening and Saturday with care.

GEMINI Mirugasirisha 3, 4 Thiruvathirai, Punarpusam 1, 2, 3 [Mithuna Rasi]

Things will be delayed unnecessarily this week. Health upsets shown. You will find it difficult to have your own way in things. Financially a fairly good week. Ruin to enemies promised.

CANCER Punarpoosa 4, Poosa, Aayilya [Kataka Rasi]

Clashes with relatives likely. Work will be heavy. But you will not be sufficiently compensated. Beware of scandal mongers. Gains through landed properties promised.

LEO Maha, Poora, Uttira 1, [Singha Rasi]

Domestic affairs will be unsettled. Ruin to enemies promised. Superiors will be very helpful. Old investments will bring in good results.

VIRGO Uttira 2, 3, 4, Attha Chittirai 1, 2 [Kanni Rasi]

Financially a good week. New ventures will bring in good results. Friends

and relatives will be very helpful. But health upsets likely.

LIBRA Chittirai 3, 4, Swati, Visaka 1, 2, 3, [Thula Rasi]

Financially a good week. You will be able to achieve much by persuasion. Ruin to enemies promised. But beware of minor accidents.

SCORPION Visaka 4, Anusha, Kettai [Vrischika Rasi]

Health a problem. Domestic affairs also will be in a mess. You will find it difficult to make both ends meet. Beware of dealings with senior officers.

SAGITTARIUS Moolam, Pooradam, Uttiradam 1, [Thanu Rasi]

You will find opposition melting away. Gains through landed properties promised. Troubles through friends of the opposite sex likely.

CAPRICORNUS Uttiradam 2, 3, 4, Thiruvonam, Avittam 1, 2, [Makara Rasi]

Quarrels and misunderstandings with friends likely. There will be no mental peace. Some improvements promised after Thursday.

AQUARIUS Avittam 3, 4, Sateyam, Pooraddati 1, 2, 3 [Kumbha Rasi]

Financially a good week. Younger brothers and sisters will be very helpful. But spend Sunday and Monday morning with care.

PISCES Pooraddati 4, Uthiraddati, Revathi [Meena Rasi]

Gains through landed properties promised. Friends will help you out of difficulties. But minor health upsets likely. Spend Monday Tuesday and Wednesday morning with care.

## Sarva Jnanottara Agarna

(Continued from page 1)

his svarupa aspect God is Shiva; in his Thadista aspect of self manifested forms, he is called Yogamoorthy, Bhogamoorthy and Adhikaramoorthy. The first two moorthies are anubhava moorthies. The aspirants in spirit and in love with God always yearn to be in their presence longing for oneness with them. The last named Adhikaramoorthy is Anugrahamoorthy. Prayerful appeals and requests are forwarded to Him by the faithful worshipper and he is amply rewarded by the moorthy. Shiva Agarnic tradition has given us twenty five such moorthies. All of them are called maheswara moorthies (மஹேஸ்வர மூர்த்திகள்).

(To be continued)



## Letter To the Editor TAMIL UNIVERSITY...

(Continued from page 2)

nation building. If one's religion cannot be forced on others according to Lord Buddha and Emperor Asoka, it would follow that compulsion in case of languages also is not desirable. What is suggested is the Middle Path.

So far as Tamils are concerned, they would be serving Ceylon and themselves well if they study Sinhala. Whether Sinhalese brothers and sisters would serve Ceylon best by studying Tamil is a matter on which as a Tamil, I would refrain from expressing any opinion just now but would prefer to leave it to them to think over. Reiteration of opinion in the present circumstances, would lead to inter-communal controversy unnecessarily and it is desirable to avoid it whenever no good comes out of it but on the contrary misunderstanding and unpleasantness result to the detriment of the country's real and ultimate welfare. Goodwill is preferable to fruitless argumentation beyond a point in public matters particularly in affairs concerning the Sinhalese and Tamil peoples, who are friends and equals and must continue to live so always.

Yours etc.

S Sivasubramaniam

103/2, Hultsdorp St,  
Colombo 12

(Continued from page 1)

I realise that a bird in hand is worth more than several in the bush. The Ramanathan Hindu University can be established with the consent of all Sinhala political parties immediately, and this can even become the Ramanathan University (a full fledged Tamil University) in course of time. I am now therefore supporting the Ramanathan Hindu University.

HINDU ORGAN  
&  
INTHUSATHANAMANNUAL  
SUBSCRIPTION RATES

## Inland

	Rs. cts.
English	9 00
Tamil	9 00
English & Tamil	12 00

## Outside Ceylon

	Rs. cts.
English	10 50
Tamil	10 50
English & Tamil	15 00

## Reduced Rates

Educational Institutions	4 50
--------------------------	------

## Advertisements:

Order Nisi Rs. 12-00

## FISCAL'S SALE

## IN THE DISTRICT COURT OF POINT PEDRO

No. 7900

- 1 Kandiah Chelliah and wife  
2 Rasamma of Udappiddy

Plaintiffs.

- 1 A. Veeragethy and wife  
2 Chellamma  
3 Vallipuram Kandasamy and wife  
4 Sinnamany of do  
5 Kandiah Muthuamaru of do  
6 Ramu Kathiravelu  
7 wife Atchappillai of do

Defendants

Under and by virtue of a commission issued to me by Court in the above case, NOTICE is hereby given that on Wednesday the 27th July, 1966 at 10 O'clock in the afternoon will be held by Public Auction at the spot under the provisions of Partition Act No. 16 of 1951.

Land situated at Udappiddy in the parish of Udappiddy, Vadamadai Division, Jaffna District, Northern Province, called Kettampalai Thoddam in extent 1 km. 10 1/32 kds. and depicted as lot 13 in plan No. 2848 dated 10-5-54 and prepared by V. Savenatnam, Licensed Surveyor and bounded on the East by the property of Thairanai wife of Ramalingam and others, North by road, West by lot 5 B in the said plan and South by Mutu Kandasamy. The whole hereof.

Valuation of the Property Rs. 2135/21.

- NOTES (1) The property will be sold first among the co-owners thereof at the upset price of Rs. 2345/21 and if not purchased by some one or more of them, then it shall be put up for sale by public auction and sold to the highest bidder.
- (2) The purchaser shall immediately after the sale pay the full purchase amount and the Fiscal's charges. If the purchase amount exceeds Rs. 100/- the purchaser other than the co-owner shall pay 1/4th of the purchase amount and Fiscal's charges immediately after the sale and furnish two good and sufficient sureties for payment of the balance within 30 days and sign an agreement thereof.
- (3) Fiscal's charges includes advertisement charges, Fiscal's Commission at 2% on the proceeds of the sale and travelling expenses, etc.

Fiscal's Office,  
Jaffna, 18-6-66.  
(130 24)

C. ARUMUGAM  
for Fiscal, N. P.

IN THE DISTRICT COURT  
OF JAFFNA

No P / 984

Karthigesu Kasipillai of Chulipuram East, Chulipuram

Vs. Plaintiff

- 1 Chellam widow of Nagesu of Tholpuram  
2 Manickam Muthueumaru of Tholpuram  
3 Nagammah daughter of Manickam of do  
4 Nallasegarampillai Arumugam of Vaddukoddai  
5 Nallasegarampillai Sivasubramaniam of do  
6 Nallasegarampillai Jagannathan of Inland Revenue Dept., Colombo  
7 Kidnar Pararajasegaram of Tholpuram  
8 Vettivelu Arunasalam of 4 Ring Road, Pudu, Kuala Lumpur  
9 S. Sundaram, Assistant Accountant, P. G. L. U. Army Unit, Seramban  
10 Dr. Vettivelu Kandasampillai, General Hospital, Singapore  
11 S. Param, Head Master, Range Road, Seramban  
12 Muthusampillai Selvaratnam, Green Road Seramban  
13 Muthusampillai Chelliah of Vaddukoddai East  
14 Saravanamuttu Rajasooriar 180 Rasah Road Seramban  
15 Saravanamuttu Selvarajah C/o P. Shanmugarajah, Veterinary Services, Kluang.  
16 Dr. Saravanamuttu Ponnudurai, alias Ponnurajah, Dental Clinic, No. 18 Jalan Bungar, Kuala Lumpur  
17 Saravanamuttu Sabaratnam  
18 Saravanamuttu Balasingam C/o Sri Murugan Co., 65 Paul Street, Seramban  
19 Saravanamuttu Navaratnam Conductor, Ulu Pedas Division Pedas, Rambau, N. S.  
20 Saravanamuttu Rasiyah of Labour Dept. Colombo  
21 Duraiappah Rajaratnam of Tholpuram  
22 Duraiappah Nadarajah of do  
23 Nagamuthu Asaimuthu of Pannakam  
24 Vettivelu Sinniah of Pannakam  
25 Ramalingam Sivapiragasam of Tholpuram

Defendants

- 26 Muttueumara Subramaniam, Priest, Mariamman Temple, Vadakkamparai, Tholpuram  
27 Ambalavanar Kumarasamy of do  
28 Vaithilingam Sanmuganathan of do  
29 Nadarasa Ambalanathan of do  
30 Subramaniam Arumugam of Moolai  
31 Naganathar Senathirajah of Chulipuram

Added Defendants.

It is hereby noticed that action No. P. 984 has been instituted in the District Court of Jaffna under the Partition Act No. 16 of 1951 for the partition of the land called "Uthudalai", "Aralankadu", "Kurunthali", "Konna-valai", "Katpadu", "Sonthuvodai", "Uvanakkalai", "Vadakkampurai", and "Ambiavattai", in extent about 884 fms. V. C. and situated at Tholpuram and Valakkampurai in the Division of Valigamam West, Jaffna District. The defendants in the afore said action are summoned to appear on the 9th day of August, 1966 at 10 O'clock of the forenoon.

This 20th day of June 1966

By order of Court.

Sgd. N. Subramaniam  
Clerk of Court.

Drawn by  
S. Sivagnanam  
Proctor for Plaintiff  
(71 24)

## ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF  
JAFFNATestamentary Jurisdiction  
No. 1761

In the matter of the intestate estate of the late Pedurupillai Joseph of Naranthana, Kayts Deceased  
Sinniah alias Pedurupillai Bastiampillai, presently of 65, Arasadi Road, Vannarponnai, Jaffna

Vs. Petitioner

Mariachchi Sellamattu widow of Pedurupillai Joseph of Naranthana, Kayts  
Respondent

This matter coming on for disposal before N. M. J. Rajendram, Esquire District Judge, Jaffna on the 24th day of November 1965, in the presence of Mr. W. Muttukumaraswamy Proctor on the part of the Petitioner, and the petitioner and affidavit of the petitioner dated the 4th day of November 1965 having been read and filed of record:-

It is ordered that the Petitioner as the brother and sole heir of the deceased abovenamed is declared entitled to have Letters of Administration over the estate of the deceased abovenamed and that the same be issued to him accordingly, unless the Respondent abovenamed or any other person shall on or before the 26th day of January 1966 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

Jaffna, this 24th day of November 1965

(Sgd) N. M. J. Rajendram  
District Judge

Drawn by  
Sgd. W. Muttukumaraswamy  
Proctor for Petitioner  
Jaffna 4th March 1966

Time to show cause is extended till 20th May 1966  
Sgd. N. M. J. Rajendram,  
District Judge

Jaffna, 20th May 1966  
Time to show cause is extended till 1st August 1966.  
Sgd. N. M. J. Rajendram,  
District Judge

(62 24 & 1)

## ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT  
OF JAFFNA

No. Testy 1775

In the matter of the intestate estate of the late Kasinather Arumugam Neelakandar of Kokuvil East, Jaffna

Deceased

Manonmani widow of Neelakandar of Kokuvil East Jaffna  
Vs. Petitioner

- 1 Neelakandar Wignaraja of Kokuvil East presently of Colombo  
2 Indumathy Kanagasabathipillai wife of  
3 Gnaratnam Kanagasabathipillai presently of Colombo  
4 Pagavathy daughter of Neelakandar  
5 Neeladevi daughter of Neelakandar both of Kokuvil East, Jaffna

Respondents

This matter coming on for disposal before N. M. J. Rajendram, Esquire, District Judge, Jaffna on the 30th day of November 1965 in the presence of Mr. V. Navaratna Rajah Proctor on the part of the petitioner, and the affidavit of the petitioner dated the

ORDER 'NISI' DECLARING  
WILL PROVEDIN THE DISTRICT COURT OF  
JAFFNATestamentary Jurisdiction  
No. 1837

In the matter of the Last Will and Testament of the late Eladchumy wife of Pandary Muthaly of Achchvely North Deceased

- 1 Muthaly Sinnarajah and  
2 Muthaly Kathirimalai both of Achchvely North  
Vs. Petitioners,  
Muthaly Thevarajah of the same place

Respondent

This matter coming on for disposal before N. M. J. Rajendram, Esquire, District Judge, Jaffna on the 16th day of May, 1966 in the presence of Mr. T. Gunaratnam, Proctor on the part of the Petitioners and the affidavit of the petitioners and of the Notary and witnesses to the Last Will and Testament dated 26th March, 1966 and the petition of the petitioner dated 16th May, 1966 having been read.

It is ordered that the Will of the abovenamed deceased Eladchumy wife of Pandary Muthaly dated 3rd October, 1965 and attested by T. Gunaratnam, Notary Public under No 9722 and deposited in this Court be and the same is hereby declared proved unless the respondents or any other person or persons interested shall appear before this court on or before the 19th July, 1966 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

It is further ordered that the Petitioners be and they are hereby declared entitled to have Probate of the said Last Will and testament of the abovenamed declared as Executors and as sole legatees mentioned in the said Last Will and Probate thereof be issued to them accordingly unless the respondent or any other person or persons interested shall appear before this Court on or before the 29th day of July 1966 and show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

Sgd. G. C. Niles  
Actg. District Judge,  
Jaffna

This 16th day of May, 1966

Drawn by  
Sgd. T. Gunaratnam  
Proctor for Petitioners  
70 24 & 1

30th day of November 1965 having been read.

It is ordered that the Petitioner be and she is declared entitled to have Letters of Administration to the Estate of the abovenamed deceased and that the same is hereby granted to the Petitioner accordingly, unless the respondents or others whomsoever interested shall on or before the 9th day of February 1966 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

This 30th day of November 1965.

Sgd. N. M. J. Rajendram,  
District Judge, Jaffna

Drawn by  
Sgd. V. Navaratna Rajah  
Proctor for Petitioner  
9-2-66

Time to show cause is extended to 13-7-1966.  
Sgd. N. M. J. Rajendram,  
District Judge

51 17 & 24)



IN THE DISTRICT COURT  
OF JAFFNATestamentary Jurisdiction  
No. 1749,

In the matter of the intestate estate of the late Ponnammah wife of Saravanamuttu Thamboo of Tellippalai east Deceased  
Saravanamuttu Thamboo of Tellippalai east

Petitioner  
1 Saravanamuttu Velupillai and wife  
2 Grace Yogaranjithamalar both of Tellippalai east

Respondents  
This matter coming on for disposal before N. M. J. Rajendran Esquire, District Judge, Jaffna on the 25th day of October 1965 in the presence of Mr. M. Sithambaranathan Proctor on the part of the petitioner and the affidavit and petition of the petitioner having been read.

It is ordered that the petitioner be declared entitled to Letters of Administration to the estate of the abovenamed deceased as widower and that the same be issued to the petitioner unless the respondents or any other person interested shall appear before this court on or before the 12th day of January 1966 and show cause to the satisfaction of this court to the contrary. This 25th day of October 1965  
N. M. J. Rajendram (Sgd.)  
District Judge.

Drawn by  
M. Sithambaranathan (Sgd.)  
Proctor for Petitioner  
12-1-66

Time to show cause is extended till 21-3-66  
N. M. J. Rajendram (Sgd.)  
District Judge Jaffna.

21-3-1966  
Time to show cause extended till 27-6-1966  
Sgd. N. M. J. Rajendram  
District Judge.

64 17 &amp; 24

## ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT  
OF JAFFNA

No. T/1856

In the matter of the intestate Estate of Annapillai wife of Ponniah of Kokkuvil East, Jaffna

Deceased  
Ponniah Ratnam of Temple Road, Kokkuvil East, Jaffna  
Vs Petitioner  
Muthalithamby Ponniah of Temple Road, Kokkuvil East, Jaffna

Respondent  
This matter coming on for disposal before N. M. J. Rajendram, Esquire, District Judge, Jaffna on the 30th day of April 1966 in the presence of Mr. R. Sivasupramaniam, Proctor on the part of the petitioner and the affidavit of the abovementioned petitioner dated 25th April 1966 having been read:

It is ordered that the petitioner abovenamed be and he is hereby declared entitled as the heir of the deceased to have Letters of Administration to the estate of the said deceased and that the same be issued to him accordingly unless the respondents abovenamed or any other person or persons interested shall on or before the 20th day of July 1966 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

This 30th day of April 1966  
Sgd. N. M. J. Rajendram  
District Judge Jaffna.

Drawn by  
R. Sivasupramaniam  
Proctor for Petitioner  
61 23 & 30

## ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT  
OF KANDYTestamentary Jurisdiction  
No. T. 2086

In the matter of the Intestate Estate of Marcondoo Saravanamuttu of Erlalai West in the District of Mallagani Jaffna late of No. 10, Soyakella Road, Nawalapitiya, Deceased

Sinnammah widow of Marcondoo Saravanamuttu of Erlalai West, Jaffna

Petitioner  
1 Saravanamuttu Vigneswaran  
2 do Parameswaran  
3 do Gangeswaran  
4 do Vigneswary  
5 do Gangeswary  
Child En Ventro Sa Merc and  
6 Chelliah Sundaram of Erlalai West, Jaffna

Respondents  
This matter coming on for disposal before S. R. Wijayatilake Esquire District Judge of Kandy on the 21st day of July, 1965 in the presence of Mr. R. N. Sivapragasam, Proctor on the part of the petitioner abovenamed and the affidavit of the petitioner dated the 2nd day of May, 1965, having been read:

It is ordered that the petitioner be and she is hereby declared entitled as the widow of the abovenamed deceased to have Letters of Administration to the above estate issued to her accordingly unless the respondents abovenamed or any other person or persons interested shall on or before the 9th day of September, 1965, show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

It is further ordered that the 6th respondent be and he is hereby appointed Guardian-ad-litem of the minors the 1st to 5th respondents to represent them for all the purposes of this action unless the respondents abovenamed or any other person or persons interested shall on or before the 9th day of September, 1965, show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

Sgd S. R. Wijayatilake  
District Judge  
Kandy

This 21st day of July, 1965.  
12-5-1966 Extended for  
30-8-1966

Sgd. S. Amerasinghe  
D. J.

68 17 &amp; 24

## ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT  
OF JAFFNATestamentary Jurisdiction  
No. 1855

In the matter of the intestate estate of the late E. Sabaratnam Navaratnam of Nallur Deceased

Ratnapocshany widow of Navaratnam of Columbuturai

Vs. Petitioner  
Minor 1 Ketheeswary daughter of Navaratnam

" 2 Sivakumaran son of Navaratnam, both of Columbuturai

3 Sabaratnam Kanagaratnam of Nallur  
The 1st and 2nd Respondents are minors appearing by their guardian-ad-litem the 3rd Respondent

Respondents

This matter coming on for disposal before N. M. J. Rajendram Esquire District Judge, Jaffna, on this 29th day of April 1966, in the presence of Mr. C. T. Kumaraswamy Proctor on the part of the Petitioner, dated 29-4-66 and the petition and affidavit of the petitioner having been read: it is ordered that the 3rd Respondent be appointed guardian-ad-litem over the 1st and 2nd minor respondents for the purpose of representing them in these testamentary proceedings, and it is further ordered that the petitioner, as widow of the abovenamed deceased is entitled to have Letters of Administration to the estate of the abovenamed deceased and that she be granted Letters of Administration accordingly unless the respondents or any other person shall on or before the 20th day of July 1966 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

Jaffna, this 29th day of April 1966

Sgd, N. M. J. Rajendram  
District Judge

62 17 &amp; 24

## ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF  
JAFFNATestamentary Jurisdiction  
No. 1825,

In the matter of the intestate estate of the late Ariya-cuddy Rajaratnam of Urumpirai South Deceased  
Saraswathy widow of Ariya-cuddy Rajaratnam of Urumpirai South

Vs. Petitioner.  
1 Punniyavathy daughter of Rajaratnam

Minor 2 Pushpavathy daughter of Rajaratnam

" 3 Rajaretnam Thangarajah alias Thangarasa

" 4 Rajaratnam Sarasarajah

" 5 Ranjithavathy daughter of Rajaratnam the 2nd to 5th respondents are minors appearing by their proposed Guardian-ad-litem

6 Sinnathamby Thambirajah of Urumpira South

Respondents.

This matter coming on for disposal before N. M. J. Rajendram Esquire, District Judge, Jaffna on the 4th day of March 1966 in the presence of Mr. A. Thanabalasingham, Proctor on the part of the petitioner and the petition of the petitioner dated the 4th day of March 1966 and the affidavit of the petitioner dated the 28th day of February 1966 having been read.

It is ordered that the 6th respondent abovenamed be and she is hereby appointed Guardian-ad-litem over the 2nd, 3rd, 4th and 5th Respondents abovenamed for the purpose of these proceedings.

It is further ordered that the petitioner abovenamed and she is hereby declared entitled as the widow of the said deceased abovenamed to have Letters of Administration to the estate of the said deceased issued to her accordingly unless the respondents abovenamed or any other person or persons interested shall on or before the 9th day of May 1966 show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

It is further ordered that the said 6th respondent do produce the said minors in Court on the said date.

This 4th day of March 1966

Sgd. N. M. J. Rajendram  
District Judge

Drawn by  
Sgd. A. Thanabalasingham  
Proctor for Petitioner

9-5-66: Time to show cause extended to 25-7-66

Intd. N. M. J. R.  
D. J. Jaffna

33 17 &amp; 24

## ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT  
OF JAFFNATestamentary Jurisdiction  
No. 1788

In the matter of the intestate estate of the late Kathirkamar Muttiah of 205 Kandy Road, Ariyalai, Jaffna Deceased

Rasammah widow of Kathirkamar Muttiah of 205 Kandy Road, Ariyalai, Jaffna

Vs Petitioner

1 Muttiah Kanagasinsam

Minor 2 Pathma daughter of Muttiah

" 3 Tharmakulasinsam son of Muttiah, all of 205, Kandy Road, Ariyalai, Jaffna

Respondents

The 2nd and 3rd Respondents being minors appearing by their proposed guardian-ad-litem the 1st Respondent their eldest brother

This matter coming on for disposal before N. M. J. Rajendram Esquire, District Judge Jaffna on the 20th day of December 1965 in the presence of Mr. W. Muttukumaraswamy, Proctor, on the part of the petitioner and the affidavit of the petitioner and her petition having been read and filed of record:-

It is ordered that the 1st Respondent abovenamed be appointed guardian-ad-litem over the abovenamed 2nd and 3rd minor Respondents to represent them in these proceedings and that the Petitioner as widow of the deceased is entitled to have Letters of Administration to the estate of the deceased abovenamed and that she be granted Letters of Administration accordingly and be appointed administratrix over the said estate, unless the Respondents abovenamed or any other person interested in the above estate shall show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary on or before the 25th day of February 1966.

And it is further ordered that the Respondents abovenamed shall appear before this Court at 10 a. m. on the aforesaid date.

Jaffna, this 20th day of December 1965.

District Judge,

Jaffna, 23-2-66

Time to show cause is extended till 13th May 1966.

Sgd. N. M. J. Rajendram  
District Judge

Jaffna, 13-5-66

Time to show cause is extended till 25th July 1966.

Sgd. N. M. J. Rajendram  
District Judge

(43 17 & 24)

THE JAFFNA MUTUAL  
BENEFIT FUND Ltd.

( Established 1918 )

Shares 5000 shares of Rs. 100/- each 80 monthly instalments of Re. 1/- per share will earn Rs. 100/- for each at the end of the period. Shares issued all time

Savings Accounts opened and interest allowed at 1% per annum on the average monthly balance when it does not fall below Rs. 500/-

Fixed Deposits received for periods of 12 months and 36 months and interest allowed at 6% and 8% respectively.

Loans on the security of Jewels a speciality Part payments accepted.

FOR FURTHER PARTICULARS

APPLY TO:

S. KANAGASABAI, J. P.  
Shroff.

சான்றிதழ் வழங்கு பெயர் மலிவாகு சான்றிதழ் மலிவாகு  
சான்றிதழ் பெயர் குறைவாக தயிர்செய்தல்  
சான்றிதழ் பெயர் குறைவாக தயிர்செய்தல்  
சான்றிதழ் பெயர் குறைவாக தயிர்செய்தல்

Printed and Published by Ayampillai Sinnathurai, residing No. 2 Brown Road, 2nd Lane, Jaffna, for and on behalf of the Proprietors, the Saiva Paripalana Sabha, Jaffna, at their Press, the Saiva Prakasa Press, 450 K. K. S. Road, Vannarponnai, Jaffna, on Friday June 24, 1966.

Editor: R. M. SIVAPRABAKARAN